

FULTON

Spare Tire Carrier

Read, Understand, Follow and Save These Instructions

- Read, understand and follow all instructions before installing and using this product. Never allow anyone unfamiliar with the operating instructions to use this product.
- Read, understand and follow all instructions provided by the manufacturer of the product(s) that this product will be installed on.
- Installation of this product must conform to the following mounting instructions only.
- Save these instructions for use as a reference in the future.

WARNING

Failure to follow these warnings and instructions may result in property damage, serious bodily injury, and/or death.

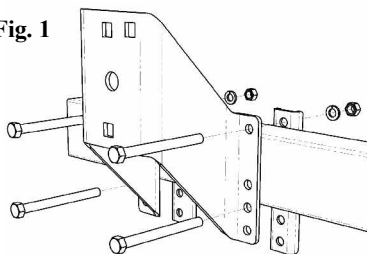
- Purchaser/owner must ensure that product is installed according to these instructions. Purchaser/owner must not alter or modify product.
- Operator and bystanders should never position any part of body under any portion of this product or the load being supported.
- Do not allow children to play on or around this product or the load being supported.
- Never exceed maximum rated capacity. Refer to stamped markings, decals or instruction sheet to obtain rated capacity. If uncertain, contact Cequent Trailer Products at 800-604-9466 or www.cequentgroup.com
- All welding must be performed by an AWS certified welder.
- Always replace bent, broken, or worn parts before using this product.
- Always inspect spare tire carrier, mounting location and hardware prior to each use.
- To prevent run-away tires, the spare tire must be secured to the trailer using a safety locking cable or chain (not supplied).
- The trailer frame must be strong enough to withstand the added weight and stress of the spare tire and carrier when in use. Contact the trailer manufacturer or dealer for mounting specifications.
- When mounting the spare tire carrier, it is important to have proper turning and ground clearance, allowing for extreme turning and road conditions.
- Front location: It is very important to have clearance between the spare tire and vehicle bumper. This must be checked when the vehicle is in a sharp turning radius. If the vehicle comes in contact with the tire, the carrier can be compromised, causing failure. Front mounting will also add additional tongue weight to trailer.
- Do not exceed combined tire/rim weight of 40 lbs. for Heavy Duty carrier and 54 lbs. for Super Duty carrier.

Installation Instructions

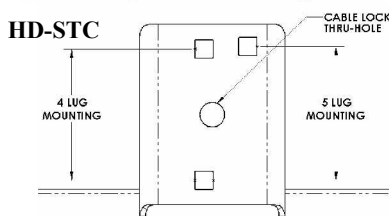
Warning: Failure to follow all installation instructions could result in product failure.

Heavy Duty spare tire carriers will accommodate 2" to 4" trailer tongues or frames. **Super Duty** spare tire carriers will accommodate 3" to 5" trailer tongues or frames. Refer to trailer manufacturer's specification or dealer for proper mounting locations.

Fig. 1



HD-STC



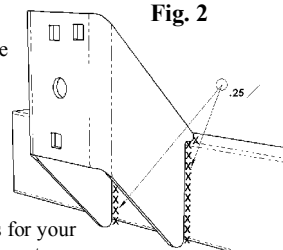
Bolt-on:

Follow the diagram in figure 1 for proper bolt-on mounting. Torque 3/8" mounting hardware 15-20 ft-lbs. Torque 1/2" mounting hardware 50-60 ft-lbs.

Weld-on:

Follow the diagram in figure 2 for proper weld-on mounting. Weld *must* wrap around entire mounting bracket.

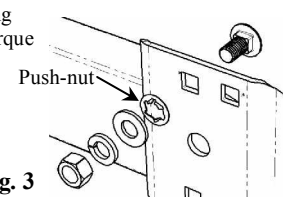
Fig. 2



Spare Tire Mounting:

- Place bolts through appropriate holes for your rim and tire and hold in place with push-nut. Place spare tire on carrier and remaining hardware as pictured in figure 3 and torque to 45-50 ft-lbs.

Fig. 3



How to Order

Use only Cequent Trailer Products' parts or parts of equal quality for repair. Replacement parts are available through Cequent Trailer Products' Customer Service Department, 715-693-1700 or 800-604-9466. Please specify product model number.

Limited Three Year Warranty

Warranty. Cequent Trailer Products, Inc. ("We") warrants to the original consumer purchaser ("You") that the product will be free from defects in material and workmanship for a period of three years under normal use and service, ordinary wear and tear excepted. If the product does not comply with this warranty, We will replace the product without charge to You and within a reasonable time or, at Cequent's option, refund the purchase price. This warranty is not transferable.

Limitations on the Warranty. The warranty does not cover the following: (a) normal wear and tear; (b) damage through abuse, neglect, misuse, or as a result of any accident or in any other manner; (c) damage from misapplication, overloading, or improper installation; (d) improper maintenance; (e) a product altered in any manner by anyone other than us.

Obligations of Purchaser. To make a claim, contact us at 1050 Indianhead Drive, Mosinee, WI 54455, 1-800-604-9466, identify the product, and follow the instructions that will be provided. Any returned product that is replaced or refunded becomes the property of Cequent. You will be responsible for shipping costs to us. Please retain your purchase receipt to verify date of purchase. This must be produced to honor warranty claim.

Remedy Limits. Repair or replacement is the purchaser's sole remedy under this or any other warranty on the product, whether express or implied. We shall not be liable for service or labor charges incurred in removing or replacing a product or any incidental or consequential damages of any kind. We expressly disclaim any implied warranty of merchantability or fitness for particular purpose after the three-year warranty period. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages or limitation of an implied warranty so the above exclusion and limitation may not apply to you.

Legal Rights. This warranty gives you specific legal rights, and You also may have other rights which vary from state to state. **ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON ANY PRODUCT SHALL BE LIMITED TO THREE YEARS FROM THE DATE OF RETAIL PURCHASE BY YOU.** Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to You.

This warranty is governed by the laws of the United States of America and is void where prohibited.

F3638 (RE-11704) 2/08

Cequent Trailer Products
 1050 Indianhead Dr., P.O. Box 8 Mosinee, WI 54455-0008
 800/604-9466 715/693-1700 Fax 715/693-1799
 TR-Sales@cequentgroup.com
 www.cequentgroup.com

FULTON

Cargador de llanta de repuesto

Lea, comprenda, siga y guarde estas instrucciones

- Lea, comprenda y siga todas las instrucciones antes de instalar y utilizar este producto. Nunca permita que una persona que no esté familiarizada con estas instrucciones utilice este producto.
- Lea, comprenda y siga todas las instrucciones proporcionadas por el fabricante del/de los producto(s) en el/los que se instalará este producto.
- La instalación de este producto debe realizarse según las siguientes instrucciones de montaje.
- Guarde estas instrucciones para usarlas como referencia en el futuro.



ADVERTENCIA

Si no cumple con estas advertencias e instrucciones, puede ocasionar daño a la propiedad, graves lesiones corporales y/o la muerte.

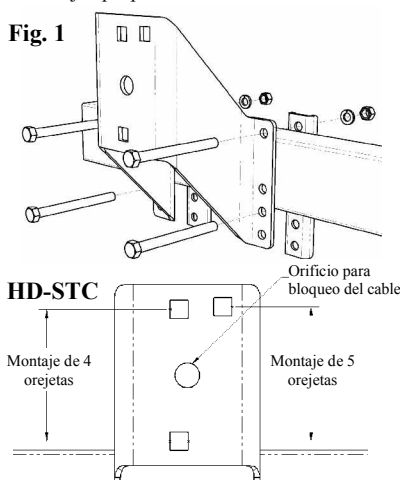
- El comprador/proprietario debe asegurarse de que el producto se instale según estas instrucciones. El comprador/proprietario no debe alterar ni modificar el producto.
- El operador y las personas próximas deben tener cuidado de no colocar nunca ninguna parte de su cuerpo debajo de ninguna parte de este producto o de la carga que está apoyada.
- No permita que los niños jueguen sobre este producto o cerca del mismo, ni sobre la carga que soporta.
- Nunca exceda la capacidad máxima establecida. Consulte las marcas grabadas, las calcomanías o la hoja de instrucciones en el producto para obtener la capacidad calificada. Si no está seguro, póngase en contacto con Cequent Trailer Products al 800-604-9466 o www.cequentgroup.com.
- Todas las soldaduras deben ser realizadas por un soldador certificado por AWS.
- Siempre reemplace las piezas dobladas, rotas o desgastadas antes de usar este producto.
- Siempre inspeccione el cargador de la llanta de repuesto, la ubicación de montaje y las piezas antes de cada uso.
- Para evitar que las llantas se caigan, las debe asegurar al remolque usando un cable de bloqueo de seguridad o cadena (no se incluyen).
- El bastidor del remolque debe ser suficientemente fuerte para soportar el peso adicional y la presión de la llanta de repuesto y el cargador cuando esté en uso. Póngase en contacto con el fabricante o distribuidor para las especificaciones del montaje.
- Cuando instale el cargador de la llanta de repuesto es importante tener suficiente espacio para girar y distancia hacia el piso, lo que permite condiciones extremas al girar y en la carretera.
- Ubicación frontal: Es muy importante tener espacio entre la llanta de repuesto y el parachoques del vehículo. Esto se debe revisar cuando el vehículo esté en un radio agudo de giro. Si el vehículo entra en contacto con la llanta, el cargador puede verse en riesgo y hacer que falle. El montaje frontal también agregará peso adicional de la horquilla al remolque.
- No supere el peso combinado de la llanta/rim de 40 lbs. para un cargador de trabajo pesado y 54 lbs. Para un cargador de trabajo súper pesado.

Instrucciones de instalación

Advertencia: No seguir todas las instrucciones de instalación podría resultar en la falla del producto.

Los cargadores de llantas de repuesto para **trabajo pesado** sirven para horquillas o bastidores de remolque de 2" a 4". Los cargadores de llantas de repuesto para **trabajo súper pesado** sirven para horquillas o bastidores de remolque de 3" a 5". Consulte la especificación del fabricante o distribuidor del remolque para las ubicaciones de montaje apropiadas.

Fig. 1



Con perno:

Siga el diagrama en la Figura 1 para el montaje correcto con perno. Apriete a torsión la pieza de montaje de 3/8" hasta 15-20 pies -lbs. Apriete a torsión la pieza de montaje de 1/2" hasta 50-60 pies -lbs.

Con soldadura:

Siga el diagrama en la Figura 2 para el montaje correcto con soldadura. La soldadura *debe* envolver el soporte de montaje completo.

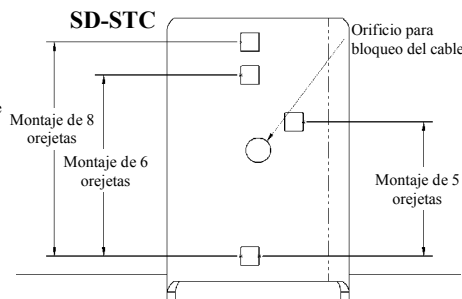


Fig. 2

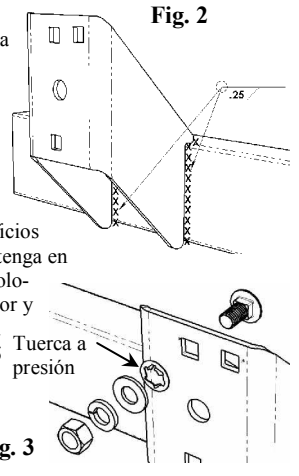


Fig. 3

Montaje de llanta de repuesto:

- Coloque pernos a través de los orificios apropiados para su rim y llanta y sostenga en su lugar con una tuerca a presión. Coloque la llanta de repuesto en el cargador y las piezas sobrantes como se muestra en la Figura 3 y apriete a torsión a 45 -50 pies-lbs.

Cómo ordenar el producto

Use únicamente productos de remolque Cequent, los cuales se pueden adquirir al contactar al Departamento de servicio al cliente de Cequent Trailer Products al 715-693-1700 ó 800-604-9466. Especifique el número de modelo del producto.

Garantía limitada de 3 años

Garantía. Cequent Trailer Products, Inc. ("Nosotros") garantizamos al comprador original ("Ud.") que el producto está libre de defectos de mano de obra por un periodo de 3 años con un uso y servicio normales, con la excepción del uso y desgaste común. Si el producto no cumple con esta garantía, lo reemplazaremos sin costo y dentro de un plazo razonable, o a la opción de Cequent, reembolsaremos el precio de compra. Esta garantía no es transferible.

Límites de la garantía. La garantía no cubre lo siguiente: (a) uso y desgaste normal; (b) daño por mal uso, negligencia o como resultado de un accidente o de cualquier otra manera; (c) daños por uso incorrecto, sobrecarga o instalación inapropiada; (d) mantenimiento incorrecto; (e) a producto alterado de cualquier manera por parte de otras personas diferentes a nosotros.

Obligaciones del comprador. Para hacer un reclamo, contáctenos en 1050 Indianhead Drive, Mosinee, WI 54455, 1-800-604-9466, identifique el producto y siga las instrucciones que se suministran. Cualquier producto devuelto, reemplazado o reembolsado se convierte en propiedad de Cequent. Usted será responsable por los costos de envío hacia nosotros. Conserve el recibo de compra para verificar la fecha de compra, con el fin de reclamar la garantía.

Límite de los recursos. La reparación o reemplazo es el único recurso del comprador según ésta o cualquier otra garantía del producto, expresa o implícita. No seremos responsables por cargos de servicio o mano de obra incurridos por quitar o reemplazar un producto o cualquier daño incidental o como consecuencia. Anulamos expresamente cualquier garantía implícita de comercialización o idoneidad para un propósito en particular después de 3 años. Algunos estados no permiten la exclusión de daños incidentales o como consecuencia de una garantía implícita o el límite de una garantía implícita, por lo que la exclusión anterior podría no corresponder a su caso.

Derechos legales. Esta garantía le concede derechos legales, y usted también podría tener otros derechos los cuales varían de estado a estado. **CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR DE CUALQUIER PRODUCTO ESTÁ LIMITADA A TRES AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA AL DETALLE.** Algunos estados no permiten las limitaciones de la duración de una garantía implícita, por lo que la limitación anterior podría no corresponder a su caso.

Esta garantía se rige según las leyes de los Estados Unidos y es inválida donde esté prohibida.

FULTON

Porte-pneu de secours

Veuillez lire, comprendre, observer et conserver ces instructions

- Il importe de lire, comprendre et observer toutes les instructions avant d'installer et utiliser ce produit. Ne jamais autoriser une personne à utiliser ce produit si elle n'est pas familière avec ces instructions.
- Il importe aussi de lire, comprendre et observer toutes les instructions fournies par le fabricant du ou des produits sur lesquels ce produit sera installé.
- L'installation de ce produit doit se conformer aux instructions de montage suivantes uniquement.
- Conserver ces instructions pour consultation ultérieure.



AVERTISSEMENT

L'omission d'observer ces mises en garde et instructions peut entraîner des dommages matériels, des blessures graves, voire même le décès.

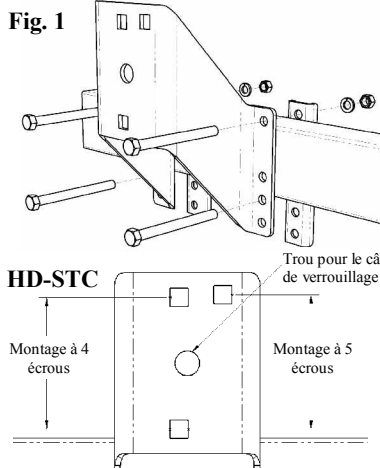
- L'acheteur/le propriétaire doit s'assurer que le produit est installé conformément à ces instructions. L'acheteur/le propriétaire ne doit pas modifier le produit.
- Toute personne présente, y compris l'installateur, ne doit jamais se trouver, ni en totalité ni en partie, sous quelque partie du produit ou de la charge supportée que ce soit.
- Ne jamais autoriser les enfants à jouer sur ou à proximité de ce produit ou de la charge qu'il supporte.
- Ne dépassez jamais la capacité nominale maximum. Se référer au feuillet d'instructions ou aux indications estampillées ou collées sur le produit pour connaître sa capacité nominale. Si vous n'êtes pas certain, contactez Cequent Trailer Products au 800-604-9466 ou à www.cequentgroup.com.
- Toutes les soudures doivent être faites par un soudeur certifié AWS.
- Remplacez toujours les pièces pliées, brisées ou usées avant d'utiliser ce produit.
- Toujours inspecter le porte-pneu de secours ainsi que les pièces et points de montage avant chaque utilisation.
- Afin de prévenir la perte du pneu de secours en cours de déplacement, celui-ci doit être attaché à la remorque à l'aide d'un câble ou chaîne de verrouillage (non fournis).
- Le cadre de remorque doit être suffisamment robuste pour supporter l'ajout de poids et de contrainte que constitue le porte-pneu et le pneu de secours lorsqu'ils sont utilisés. Communiquer avec le fabricant ou le concessionnaire de la remorque pour connaître les spécifications de montage.
- Au montage du porte-pneu de secours, il est important d'obtenir les dégagements de virage et au sol nécessaires pour tenir compte des conditions routières et de braquage extrêmes.
- Montage à l'avant : Il est très important de laisser un espace entre le pneu de secours et le pare-chocs du véhicule. Cet espace doit être vérifié en procédant à un braquage serré. Si le véhicule touche au pneu, le porte-pneu peut en être affecté. Le montage à l'avant ajoutera aussi un poids additionnel sur la flèche (timon) de la remorque.
- Ne pas excéder un poids combiné pneu/jante de 40 lb dans le cas du porte-pneu de qualité robuste, et de 54 lb pour la qualité super robuste.

Instructions d'installation

Avertissement : L'omission d'observer toutes les instructions d'installation peut entraîner une défaillance du produit.

Les porte-pneus de secours de qualité **robuste** conviennent à des flèches ou cadres de remorque de 2 à 4 po. Les porte-pneus de secours de qualité **super robuste** conviennent à des flèches ou cadres de remorque de 3 à 5 po. Se reporter aux spécifications du fabricant ou du concessionnaire de la remorque pour connaître les emplacements de montage appropriés.

Fig. 1



Boulonnage :

Observer le diagramme de la figure 1 pour effectuer un montage boulonné adéquat. Serrer la visserie de montage 3/8 po au couple de 15-20 lb-pi. Serrer la visserie de montage 1/2 po au couple de 50-60 lb-pi.

Soudage :

Observer le diagramme de la figure 2 pour effectuer un montage soudé adéquat. La soudure doit entourer le support de montage en entier.

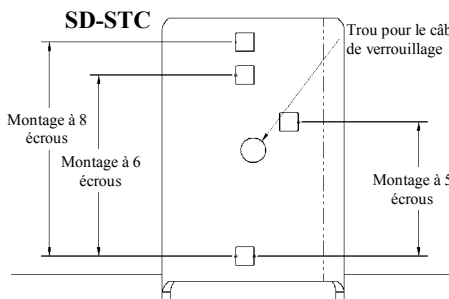


Fig. 2

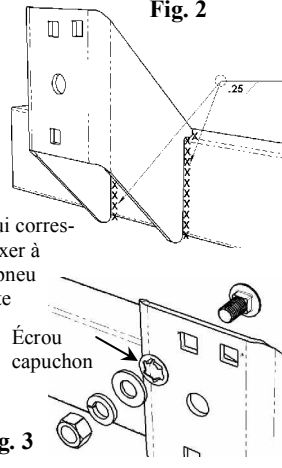


Fig. 3

Montage du pneu de secours :

- Placer les boulons dans les trous qui correspondent à votre jante et pneu et les fixer à l'aide d'écrous capuchons. Placer le pneu sur le porte-pneu et la visserie restante comme illustré à la figure 3 puis serrer au couple de 45-50 lb-pi.

Commande

UsPour les réparations, utiliser uniquement des pièces provenant de Cequent Trailer Products ou de qualité équivalente. On peut se procurer des pièces de rechange par le biais du Service à la clientèle de Cequent Trailer Products, au 715-693-1700 ou 800-604-9466. Veuillez préciser le numéro du modèle.

Garantie limitée de trois ans

Garantie. Cequent Trailer Products, Inc. ("Nous") garantit à l'acheteur initial ("Vous") que le produit sera exempt de vices de matériaux et de fabrication (à l'exception de l'usure normale) pour une période de trois ans dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Si le produit n'est pas conforme à cette garantie, Nous remplacerons le produit gratuitement dans un délai raisonnable ou, à la discrétion de Cequent, rembourserons le prix d'achat. Cette garantie n'est pas transférable.

Limites de la garantie. La garantie ne couvre pas les éléments suivants : (a) l'usure normale; (b) les dommages causés par l'abus, la négligence, une mauvaise utilisation, ou résultant de tout accident survenu de quelque manière que ce soit; (c) les dommages causés par une mauvaise application, une charge excessive ou une installation inadéquate; (d) l'entretien inadéquat; (e) un produit modifié de quelque manière que ce soit par quiconque d'autre que Nous.

Obligations de l'acheteur. Pour effectuer une réclamation, communiquez à l'adresse 1050 Indianhead Drive, Mosinee, WI 54455, au 1-800-604-9466, et veuillez identifier le produit et suivre les instructions qui vous seront fournies. Tout produit retourné qui est remplacé ou remboursé devient la propriété de Cequent. Vous serez responsable d'assumer les frais d'expédition. Veuillez conserver votre preuve d'achat afin que nous puissions en vérifier la date. Cette procédure est obligatoire pour que nous puissions honorer la réclamation effectuée en vertu de la garantie.

Limites des recours. La réparation ou le remplacement du produit sont les seuls recours consentis à l'acheteur en vertu de cette garantie ou d'une quelconque autre garantie, expresse ou implicite. Nous ne sommes pas responsables des frais de service ou de main-d'oeuvre encourus pour l'enlèvement ou la réinstallation d'un produit, ni des dommages accessoires ou indirects, quels qu'ils soient.

Nous déclinons expressément toute garantie implicite relative à la qualité marchande ou à l'adéquation à un usage particulier après la période de garantie de trois ans. Certaines provinces ne permettent pas d'exclure ou de restreindre les dommages accessoires ou indirects, ou de limiter la durée d'une garantie implicite; par conséquent, les limites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Droits légaux. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et il se peut que Vous possédiez d'autres droits qui peuvent varier d'un ressort territorial à l'autre. **TOUTE GARANTIE IMPLICITE RELATIVE À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE QUELQUE PRODUIT QUE CE SOIT, SE LIMITERA À LA PÉRIODE DE GARANTIE DE TROIS ANS À PARTIR DE LA DATE DE VOTRE ACHAT AU DÉTAIL.** Certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite; par conséquent, les limites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

E2638 (RE 11704) 2/08

Cette garantie est régie par les lois des États-Unis d'Amérique et peut s'avérer inopérante là où elle est interdite.

Cequent Trailer Products

1050 Indianhead Dr., P.O. Box 8 Mosinee, WI 54455-0008

800/604-9466 715/693-1700 Fax 715/693-1799

TR-Sales@cequentgroup.com

www.cequentgroup.com